

Articles to be amended

Article	Before Amendment	After Amendment
Article (13)	<p>"The Company shall pay dividends on shares to the last holder of such shares whose name is registered in the Shareholders' Register on the date specified by the General Assembly for distributing said profits, in compliance with the regulations and decisions issued by the Authority. Such holder shall have the sole right to the profits due on those shares whether these profits represent dividends or entitlements to part of the Company's assets in the event of liquidation".</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Subject to the Commercial Companies Law and the decisions issued in implementation thereof, the Company shall pay dividends on shares to the last shareholder whose name is registered in the Company's share register maintained by the Market, on the date specified by the General Assembly for distributing profits, in compliance with the regulations and decisions issued by SCA in this regard. 2. The Company's general assembly determines the percentage of net profits that must be distributed to the shareholders after deducting the legal reserve and the voluntary reserve. 3. Subject to the provisions of Clause 1 of this Article, the General Assembly may, based on the recommendation of the Board, decide to distribute annual, semiannual or quarterly profits. 4. The General Assembly authorizes the Board of Directors to approve the distribution of profits, after deducting the legal reserve and the voluntary reserve during the first half of each year, without the need for convening a general assembly, provided operational profits enough for such distributions are realized, subject to SCA's approval and approval of profit distribution by the general assembly.



أشهد بصفتي مترجماً قانونياً مريضاً من وزارة العدل، بصحة الترجمة الواردة أعلاه. As a legal translator duly licensed by the Ministry of Justice, I hereby attest to the correctness of the above translation

<p>Article 15(a)</p>	<p>“The Company shall not, without the board of Director’s approval, conclude with the Concerned Parties transactions exceeding 5% of the share capital of the Company and shall not, without the general assembly’s approval, conclude such transactions if they exceed the above percentage. Transactions shall be evaluated by an assessor approved by the Authority”.</p>	<p>“Subject to the Commercial Companies Law and the decisions issued in implementation thereof, the Company shall not, without the board of Director’s approval, conclude with the Concerned Parties transactions exceeding 5% of the share capital of the Company and shall not, without the General Assembly’s approval, conclude such transactions if they exceed the above percentage. Transactions shall be evaluated according to the rules and conditions issued by SCA.”</p>
<p>Article 16</p>	<p>“The Company shall be managed by a Board of Directors consisting of seven Board Directors to be elected by the General Assembly via secret Cumulative Voting. A secretary of the Board of Directors shall be appointed by the Board, and such secretary should not be a Director and must be a Company employee. In all cases, the majority of the Board Directors, including the Chairman, must be UAE Nationals</p>	<p>The Company shall be managed by a Board of Directors consisting of seven Board directors to be elected by the General Assembly via secret Cumulative Voting. A secretary of the Board of Directors shall be appointed by the Board, and such secretary should not be a Director and must be independent from the Company employee, subject to SCA decisions in this regard. In all cases, the majority of Board members, including the Chairman, shall be UAE Nationals.</p>
<p>Article 27(1)</p>	<p>The Directors shall be liable to the Company, the shareholders and third parties for damage that arises from acts of fraud, abuse of authority, and breach of the provisions of this Law and the articles of association of the Company or mismanagement. Every provision to the contrary shall be invalid.</p>	<p>Directors and members of the Executive Management shall be liable to the Company, shareholders and third parties for fraudulent acts and misuse of power, as well as any violations of the law and the Company’s Articles of Association and any provision made to the contrary hereof shall be void. The Executive Management shall be represented by each of the General Manager, the Executive Manager, the Chief Executive Officer of the Company and their deputies and whoever occupies senior executive position, and the</p>



أشهد بصفتي مترجماً قانونياً مريضاً من وزارة العدل، بصحة الترجمة الواردة، بصحة الترجمة القانونية والطباعة
As a legal translator duly licensed by the Ministry of Justice, I hereby attest to the correctness of the above translation

		<p>executive management officers appointed personally in their positions by the Board of Directors.</p>
<p>Article 27(2)</p>	<p>Liability as provided for in Clause 1 of this Article shall attach to all the Directors if the error arose from a resolution passed unanimously. With a resolution passed by a majority on the other hand, the Directors who dissented to the resolution shall not be liable provided they entered their dissenting opinion in the minutes of the meeting. Absence from a meeting at which the resolution was adopted shall not be grounds for exoneration from liability unless it is established that the absentee was not aware of the resolution or, on becoming aware of it, was unable to object to it.</p>	<p>Liability as provided for in Clause (1) of this Article shall attach to all Directors if the error arose from a resolution passed unanimously. With a resolution passed by a majority on the other hand, the Directors who dissented to the resolution shall not be liable provided they entered their dissenting opinion in the minutes of meeting. Absence from a meeting at which the resolution was adopted shall not be grounds for exoneration from liability unless it is established that the absentee was not aware of the resolution or, on becoming aware of it, was unable to object to it. Liability under Clause (1) hereof shall be borne by the executive management if the default is the result of a decision taken by it."</p>
<p>Article 30</p>	<p>Invitations to the shareholders to attend the General Assembly shall be by announcement in two daily local newspapers, one of which is issued in Arabic, and by registered mail at least 15 days before the date set for the meeting after obtaining the approval from the Authority. The invitation should contain the agenda of the General Assembly meeting. A copy of the invitation shall be sent to the Authority and Competent Authority.</p>	<p>"Invitations to the shareholders to attend the General Assembly shall be served, after SCA's approval and subject to the rules and conditions decided by SCA in this regard, subject to the following:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Notice convening the meeting of the General Assembly shall be addressed at least (21) twenty-one days before the date determined for the meeting. 2. Notice convening the meeting of the General Assembly shall be in accordance with the method of announcement issued by decision of the SCA. 3. Shareholders shall be invited to the General



أشهد بصفتي مترجماً قانونياً مريضاً من وزارة العدل، بصحة الترجمة الواردة، AS a legal translator duly licensed by the Ministry of Justice, i hereby attest to the correctness of the above translation

		<p>Assembly by registered mail or through approved modern technology methods or the methods approved by SCA.</p> <p>4. The Company shall send a copy of the announcement of the invitation to SCA and the competent authority on the date of notice convening the meeting.</p>
<p>Article 31 (1) and 31(4)(d)</p>	<p>The Board of Directors, whenever it deems fit, or upon a request of the auditor or if one or more shareholders holding not less than 20% of the share capital requesting a meeting, then the Board of Directors shall call for an Ordinary General Assembly within 5 days from the date of submitting the request provided that the meeting is held within a period not less than fifteen days and not more than thirty days from the date of the invitation to the meeting. If the Board of Directors fails to call for a meeting of the General Assembly despite the call from one or more shareholders representing 20% of the share capital of the Company.</p>	<p>"2. The board of directors of the company shall invite the General Assembly to convene whenever one or more shareholders holding at least (10%) of the share capital of the company request, provided that the invitation to the General Assembly is addressed within (5) five days from the date of the request submission, and the General Assembly meets within (30) thirty days of the date of invitation to the meeting. The request must state the objective of the meeting and the matters to be transacted therein. The party requesting the meeting shall submit.</p> <p>"4. (d) If the Board fails to respond to the shareholder(s) request in accordance with the law and if the Chairman or his deputy fails to convene the General Assembly in the cases prescribed by the law within 5 days from the SCA request.</p>
<p>Article 33(1) and 33(2)</p>	<p>Shareholders who wish to attend the General Assembly shall register their names in an electronic register made available by the Management of the Company at the Company's office within ample time before the meeting. The register shall include the name of the shareholder, or his representative, the number of shares he holds or represents and the</p>	<p>"Shareholders who wish to attend the General Assembly shall register their names in accordance with the terms, conditions and procedures for which a decision is issued by the SCA in this regard."</p>



أشهد بصفتي مترجماً قانونياً مرخصاً من وزارة العدل، بصدق الترجمة الواردة الوارد بها
Hassan Hamdan, Mohamad Ahmad, English-Arabic, Vice-Versa Enrolment No. 123456789, Abu Dhabi, U.A.E. Inspire Legal Translation & Typing - Sole Proprietorship

names of the represented shareholders and the appropriate proxies. The shareholder or the proxy shall be given a card to attend the meeting, which shall state the number of votes held or represented by him/her. An extract of this register showing the number of shares represented at the meeting and the percentage of attendance shall be printed and attached to the minutes of the General Assembly after being signed by the chairman of the meeting, the secretary and the auditor of the Company.

2 Registration shall close at the time when the chairman announces whether or not the quorum for such meeting has been met. No registration of any shareholder or proxy shall be accepted thereafter and votes of those late shareholders or proxies would not count and their views would not be taken into account in that meeting.

Article 38

the Directors may not participate in voting on resolutions of the general assembly exonerating Directors from responsibility for their management or concerning a special benefit for Directors, a conflict of interest, or a dispute between the Directors and the Company. In the event that the shareholder is representing a corporate person, the shares of such corporate person shall be excluded. Any person that has the right to attend the general assembly may not vote on resolutions concerning any benefit to him or to his representative or any conflict with him or his representative and the Company.

"Subject to the provisions of the Commercial Companies Law and the decisions issued in implementation thereof, the Directors may not participate in voting on the resolutions of the General Assembly exonerating Directors from responsibility for their management or concerning a special benefit for Directors, any conflict of interest or any dispute between the Directors and the Company."

Article 39(7)

Amendment to the Memorandum of Association or

"Subject to the provisions of the Commercial



	<p>these Articles, subject to the preapproval of the Authority and the Competent Authority and the following restrictions:</p> <p>a. The amendment should not increase the shareholders' obligations;</p> <p>b. The amendment should not cause transfer of the head office out of the State.</p>	<p>Companies Law and the decisions issued in implementation thereof, the Company may issue a special resolution amending its articles of incorporation or articles of association, subject to SCA's approval. The Company must provide the Competent Authority with a copy of this decision."</p>
<p>Article 41(2)</p>	<p>Notwithstanding the provisions of the above paragraph, the General Assembly may consider the serious incidents revealed during the meeting or if the Authority or a number of shareholders holding at least 10% of the share capital of the company request, before commencing the discussion of the agenda of the General Assembly, to list certain issues in the agenda, the Board of Directors shall respond to such request, failing which the General Assembly shall have the right to resolve to discuss such issues. The Authority may issue a resolution determining the applicable conditions to list a new issue on the agenda of the General Assembly.</p>	<p>"By way of exception from the provisions of the preceding paragraph, the General Assembly may consider the serious incidents revealed during the meeting and may include one or more items on the agenda of the meeting, if so required by SCA or one or more shareholders representing at least 5% of the capital of the Company before commencing discussions on the agenda of the General Assembly. In this case, the chair of the meeting shall include such items on the agenda, subject to SCA rules and regulations issued in this regard."</p>
<p>Article 42</p>	<p>The Company shall have one or more auditor(s) appointed by the General Assembly for a renewable term of one year, provided that such term does not exceed three successive years, upon nomination by the Board of Directors. The fees of such auditor shall be determined by the General Assembly. Such auditor shall monitor the financial accounts for the year for which he was appointed. Such auditor should be registered with the Authority and be licensed to practice in the State.</p>	<p>"Subject to the provisions of the Commercial Companies Law and the decisions issued in implementation thereof, the General Assembly shall appoint an auditor and determine his remuneration based on the recommendation of the Board, for a renewable term of one year, subject to a maximum of six consecutive years. In this case, the partner in charge of auditing for the Company shall be changed after the lapse of three financial years."</p>



أشهد بصفتي مترجماً قانونياً مرخصاً من وزارة العدل، بصحة الترجمة الواردة أعلاه. As a legal translator duly licensed by the Ministry of Justice, I hereby attest to the correctness of the above translation

<p>Article 47</p>	<p>The Board of Directors must prepare an audited balance sheet and profit and loss account for each financial year at least one month before the Annual General Assembly. The Board of Directors must also prepare a report on the Company's activities during the financial year, its financial position at the end of the same year and the recommendations on distribution of the net profits. A copy of the balance sheet, profit and loss account, the report of the auditor and report of the Board of Directors shall be sent to the Authority within seven days from the date of convening the Annual General Assembly. The annual balance sheet and the profit and loss account shall be published in two daily local newspapers, one of them is issued in Arabic, within 15 (fifteen) days from the date of approval thereof by the Annual General Assembly. A copy of the balance sheet and the profit and loss account shall be provided to the Authority and the Competent Authority.</p>	<p>"Subject to the provisions of the Commercial Companies Law and the decisions issued in implementation thereof, the Board of Directors must prepare an audited balance sheet and profit and loss account for the Company for each financial year, at least one month before the Annual General Assembly meeting. In addition, the Board must prepare a report on the Company's activities during the financial year, its financial position at the end of the same year and the recommendations on distribution of net profits.</p> <p>A copy of the balance sheet, the profit and loss account, the auditor's report regarding them and the Board's report shall be sent to SCA within seven days from the date of convening the Annual General Assembly. The annual balance sheet and the profit and loss account shall be published according to the rules and regulations determined by SCA and a copy thereof shall be lodged with SCA and the competent authority."</p>
<p>Article 52</p>	<p>Civil Liability against members of the Board of Directors may not be waived by resolution of the General Assembly. If the action giving rise to the liability was presented to the General Assembly in a report by the Board of Directors or by its auditor and was ratified by the General Assembly, civil claims shall be time barred by the expiry of one year from the date of convening that General Assembly. However, if the alleged action constitutes a criminal offence, the proceedings for liability shall not be time</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. "A shareholder may file a lawsuit before the competent court against the Company and its Board of Directors and its Executive Management if he incurs harm as a result of any acts made by any of them in contravention with the provisions of this Law. 2. A shareholder, or a number of shareholders acting jointly, may file a lawsuit before the competent court in their names and on behalf of the Company against any related party in the



أشهد بصفتي مترجماً قانونياً مرخصاً من وزارة العدل، بصحة الترجمة الواردة أعلاه. I, a legal translator duly licensed by the Ministry of Justice, hereby attest to the correctness of the above translation.

barred except by the lapse of the public case.

Company, for the damages incurred by the Company as a result of his breach of duties toward the Company under this or any other law, subject to the following

- a. There must be a damage incurred by the Company or a duty toward it is violated.
- b. The claimant must be a shareholder in the Company at the time of commission of the acts in question or has acquired this status as a result of transfer of interest of such person or his shares from a person who had such status at that time.
- c. The claimant (s) must jointly hold shares representing at least 10% of the capital of the Company.
- d. The claimant must have submitted a written request to the Board of the Company to initiate the lawsuit and the causes thereof and such request has been rejected or not answered by the Board within thirty (30) working days.
- e. The documents of the case must contain a copy of the request referred to in the aforementioned paragraph of this Article and the details of all other efforts to urge the Company file the lawsuit itself.

3. A claimant (s) in accordance with the provisions of section (1) of this Article may not enter into settlement or reconciliation with the defendant in this lawsuit without the court's approval, after the full disclosure of the proposed settlement or reconciliation.

أشهد بصفتي مترجماً قانونياً مرخصاً من وزارة العدل، بصحة الترجمة الواردة في
I am a legal translator duly licensed by the Ministry of Justice, i hereby attest to the correctness of the above translation



		<p>4. A shareholder or shareholders collectively may file a lawsuit before the competent court in their name against any party related to the Company for damages suffered as a result of violating the provisions of this Law or any other law.</p>
<p>Article 54</p>	<p>If the Company incurs losses equal to 50% of the share capital, the Board of Directors must convene a General Assembly to decide whether the Company should continue or be dissolved prior to its term as mentioned in these Articles provided that such decision must be issued through a Special Resolution.</p>	<p>“1. If a joint stock company sustains loss amounting to one half of its issued capital, the Board of Directors shall, within thirty (30) days from the date of the disclosure of the annual or interim financial statements to the Competent Authority, the Board shall convene the General Assembly within thirty (30) days from the date of the invitation, to adopt a special resolution on the continuation or dissolution of the Company before the Company’s specified term If the Board fails to convene the General Assembly or if the General Assembly fails to adopt a special resolution on the subject, every interested party may file a lawsuit before the competent court seeking the dissolution and liquidation of the Company in accordance with the provisions of the Law.</p> <p>2. In convening the General Assembly under (1) above, the Board of directors of the Company shall observe the following:</p> <p>a) If the Board of directors recommends the continuation of the business of the Company, then, the Board of directors shall enclose with the invitation the restructuring plan approved by it, along</p>



أشهد بصفتي مترجماً قانونياً مريضاً من وزارة العدل، بصحة الترجمة السوردي، أنا المترجم القانوني المرخص من قبل وزارة العدل، أنا hereby attest to the correctness of the above translation

with the auditor's report. The restructuring plan enclosed with the invitation shall include a feasibility study, a debt settlement plan, and the schedule for implementation.

- b) If the Board of directors recommends the dissolution and liquidation of the Company before its specified term, then, it shall enclose with the invitation the auditor's report, the liquidation plan and its schedule approved by the Board of directors and the financial advisor of the Company and shall nominate one or more liquidators approved by SCA.

3. The Board of directors shall supervise the implementation of the restructuring plan and shall provide SCA with a quarterly report on the results of such implementation and the adherence with its schedule. The Board may appoint a financial consultant to help the Board in preparing and implementing the plan, subject to the approval of SCA, who shall have the right to remove such consultant and appoint another, if the first consultant assumes his duties.

Article 55

"Upon the expiration of the term of the Company or the dissolution of the Company before such expiration, the General Assembly shall determine the method of liquidation, based on the Board's request, and shall appoint one or more receivers and determine their powers. The Board's authorization to

This Article should remain unchanged, as it is as it is related to the expiration of the term of the Company.



أشهد بصفتي مترجماً قانونياً مريضاً من وزارة العدل، بصحة الترجمة الواردة أعلاه، وأتأكد من صحتها. I, a legal translator duly licensed by the Ministry of Justice, hereby attest to the correctness of the above translation



appoint the receivers shall cease and the general assembly's power shall persist throughout the liquidation period until the receivers are released from their duties."



أشهد بصفتي مترجماً قانونياً مرخصاً من وزارة العدل ، بصحة الترجمة الواردة أعلاه
As a legal translator duly licensed by the Ministry of Justice, i hereby attest to the correctness of the above translation

المواد المراد تعديلها

رقم المادة	قبل التعديل	بعد التعديل
المادة (١٣)	"تدفع الشركة حصص الأرباح المستحقة عن السهم لأخر مالك له مقيد اسمه في سجل أسهم الشركة بالسوق في تاريخ الذي تقرره الجمعية العمومية لتوزيع الأرباح وفقاً للأنظمة و القرارات التي تضعها الهيئة في هذا الشأن. ويكون له وحده الحق في استلام المبالغ المستحقة عن ذلك السهم سواء كانت حصصاً في الأرباح أو نصيباً في موجودات الشركة في حال تصفيتها."	" ١. مع مراعاة احكام قانون الشركات التجارية والقرارات الصادرة تنفيذاً له تدفع الشركة حصص الأرباح المستحقة عن السهم لأخر مالك له مقيد اسمه في سجل أسهم الشركة بالسوق في تاريخ الذي تقرره الجمعية العمومية لتوزيع الأرباح وفقاً للأنظمة و القرارات التي تضعها الهيئة في هذا الشأن. ٢. تحدد الجمعية العمومية للشركة النسبة التي يجب توزيعها على المساهمين من الأرباح الصافية بعد خصم الاحتياطي القانوني والإحتياطي الاختياري. ٣. مع مراعاة احكام البند ١ من هذه المادة يجوز للجمعية العمومية بناء على توصيات المجلس ان تقرر توزيع ارباح سنوية أو نصف سنوية أو ربع سنوية. ٤. تفوض الجمعية العمومية مجلس الإدارة اقرار توزيع ارباح بعد خصم الاحتياطي القانوني والإحتياطي الاختياري خلال النصف الأول من كل عام دون الحاجة لعقد جمعية عمومية شريطة تحقيق ارباح تشغيلية تكفي لتوزيع تلك الارباح وموافقة الهيئة واعتماد الجمعية العمومية سياسة توزيع الارباح."
المادة (١٥) فقرة (أ)	" لا يجوز للشركة عقد صفقات مع الأطراف ذات العلاقة إلا بموافقة مجلس الإدارة فيما لا يجاوز ٥% من رأسمال الشركة، وبموافقة الجمعية العمومية للشركة فيما زاد على ذلك ويتم تقييم الصفقات بواسطة مقيم معتمد لدى الهيئة"	" مع مراعاة احكام قانون الشركات التجارية والقرارات الصادرة تنفيذاً له لا يجوز للشركة عقد صفقات مع الأطراف ذات العلاقة إلا بموافقة مجلس الإدارة فيما لا يجاوز ٥% من رأسمال الشركة، وبموافقة الجمعية العمومية للشركة فيما زاد على تلك النسبة بعد تقييم هذه الصفقات وفقاً للضوابط والشروط التي يصدر بها قرار من الهيئة"
المادة (١٦):	"يتولى إدارة الشركة مجلس إدارة مكون من سبعة أعضاء منتخبين بالخصوصية العمومية للمساهمين السري التراكمي، ويعين المجلس مقرر له من غير أعضائه، مع مراعاة ما تقرره الهيئة بهذا الشأن. ويجب في جميع الأحوال أن تكون اغلبية أعضاء مجلس الإدارة بما فيهم الرئيس من مواطني الدولة"	"يتولى إدارة الشركة مجلس إدارة مكون من سبعة أعضاء منتخبين بالخصوصية العمومية للمساهمين السري التراكمي، ويعين المجلس مقرر له من غير أعضائه، ويشترط في المقرر أن يكون من موظفي الشركة. ويجب في جميع الأحوال أن تكون اغلبية أعضاء"



	مجلس الإدارة بما فيهم الرئيس من مواطني الدولة"	
"أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية مسؤولون تجاه الشركة والمساهمين وغير عن جميع أعمال الغش وإساءة السلطة، وعن كل مخالفة للقانون ولنظام الشركة، وعن الخطأ في الإدارة، ويبطل كل شرط يقضي بغير ذلك"	"أعضاء مجلس الإدارة مسؤولون تجاه الشركة والمساهمين وغير عن جميع أعمال الغش وإساءة السلطة، وعن كل مخالفة للقانون ولنظام الشركة، وعن الخطأ في الإدارة، ويبطل كل شرط يقضي بغير ذلك"	<u>المادة</u> (٢٧) <u>فقرة</u> (١)
"تقع المسؤولية المنصوص عليها في البند (١) من هذه المادة على جميع أعضاء مجلس الإدارة إذا نشأ الخطأ عن قرار صادر بإجماع الآراء، أما إذا كان القرار محل المساءلة صادراً بالأغلبية فلا يسأل عنه المعارضون متى كانوا قد أثبتوا اعتراضهم بمحضر الجلسة، فإذا تغيب أحد الأعضاء عن الجلسة التي صدر فيها القرار فلا تنتفي مسؤوليته إلا إذا ثبت عدم علمه بالقرار أو علمه به مع عدم إسطاعته الاعتراض عليه. وتقع المسؤولية المنصوص عليها في البند (١) من هذه المادة على الإدارة التنفيذية إذا نشأ الخطأ بقرار صادر عنها."	"تقع المسؤولية المنصوص عليها في البند (١) من هذه المادة على جميع أعضاء مجلس الإدارة إذا نشأ الخطأ عن قرار صادر بإجماع الآراء، أما إذا كان القرار محل المساءلة صادراً بالأغلبية فلا يسأل عنه المعارضون متى كانوا قد أثبتوا اعتراضهم بمحضر الجلسة، فإذا تغيب أحد الأعضاء عن الجلسة التي صدر فيها القرار فلا تنتفي مسؤوليته إلا إذا ثبت عدم علمه بالقرار أو علمه به مع عدم إسطاعته الاعتراض عليه."	<u>المادة</u> (٢٧) <u>فقرة</u> (٢)
" توجه الدعوة إلى جميع المساهمين لحضور اجتماعات الجمعية العمومية بعد موافقة الهيئة وفقاً للضوابط والشروط التي يصدر بها قرار من الهيئة بهذا الشأن مع مراعاة ما يلي:	توجه الدعوة إلى المساهمين لحضور اجتماعات الجمعية العمومية بإعلان في صحتين يومتين محليتين تصدر احداها	<u>المادة</u> (٣٠)

<p>١. أن يتم الاعلان عن دعوة الجمعية العمومية قبل الموعد المحدد للاجتماع بمدة لا تقل عن ٢١ يوم .</p> <p>٢. أن يكون إعلان الدعوة للاجتماع وفقاً لطريقة الإعلان التي يصدر بها قرار من الهيئة</p> <p>٣. أن يتم إخطار المساهمين بكتب مسجلة او من خلال وسائل التقنيّة الحديثة المعتمدة او التي توافق عليها الهيئة.</p> <p>٤. ان تخطر الشركة الهيئة والسلطة المختصة بنسخة من الاعلان في تاريخ اعلان الدعوة.</p>	<p>باللغة العربية ويكتب مسجلة، وذلك قبل الموعد المحدد للاجتماع بخمسة عشر يوماً على الأقل، وذلك بعد الحصول على موافقة الهيئة. ويجب أن تتضمن الدعوة جدول أعمال ذلك الاجتماع وترسل صورة من أوراق الدعوة إلى الهيئة والسلطة المختصة.</p>	<p>" ٢. على مجلس إدارة الشركة دعوة الجمعية العمومية للانعقاد متى طلب مساهم أو أكثر يملكون نسبة لا تقل عن ١٠٪ من اسهم الشركة على ان توجه الدعوة لانعقاد الجمعية العمومية خلال ٥ ايام من تاريخ تقديم الطلب ويتم انعقاد الجمعية خلال مدة لا تتجاوز ٣٠ يوماً من تاريخ الدعوة للاجتماع ويجب أن يبين في الطلب الغرض من الاجتماع والمسائل التي يجب مناقشتها وان يقدم طالب الاجتماع.</p> <p>" ٤. (د) عدم استجابة مجلس ادارة الشركة لطلب المساهمين وفقاً لأحكام القانون وفي حال لم يتم رئيس مجلس إدارة الشركة او من يقوم مقامه بدعوة الجمعية العمومية للانعقاد في الحالات التي نص عليها القانون خلال ٥ ايام من تاريخ طلب الهيئة .</p>	<p>" ٢. مجلس الإدارة، كلما رأى وجهاً لذلك أو بناء على طلب مدقق الحسابات، أو إذا طلب مساهم أو أكثر يملكون (٢٠٪) من رأس المال كحد أدنى عقد الجمعية العمومية، وجب على مجلس الإدارة دعوة الجمعية العمومية العادية خلال ٥ أيام من تاريخ تقديم الطلب ويتم انعقاد الجمعية خلال مدة لا تقل عن خمسة عشر يوماً ولا تجاوز ثلاثين يوماً من تاريخ الدعوة للاجتماع</p> <p>٤. " للهيئة، في الأحوال التالية، وبعد خمسة أيام من تاريخ طلبها، مجلس الإدارة الدعوى للجمعية العمومية:</p> <p>(د) إذا تقاعس مجلس الإدارة عن دعوتها للانعقاد رغم طلب مساهم أو أكثر يمثلون (٢٠%) من رأسمال الشركة؛</p>	<p>" يسجل المساهمون اسمائهم لحضور اجتماع الجمعية العمومية للشركة وفقاً للضوابط والشروط والإجراءات الصادرة عن الهيئة بهذا الشأن"</p>	<p>" ١. يسجل المساهمون الذين يرغبون في حضور الجمعية العمومية أسماءهم في السجل الإلكتروني الذي تعده</p>	<p>المادة (٣١) فقرة (٢) والفقرات (٤) و (٤/د)</p> <p>المادة (٣٣) فقرة (١) و (٢)</p>
---	--	--	---	---	--	--



	<p>إدارة الشركة لهذا الغرض في مركز الشركة قبل الوقت المحدد لانعقاد ذلك الاجتماع بوقت كاف. ويجب أن يتضمن السجل اسم المساهم أو من ينوب عنه وعدد الأسهم التي يملكها أو عدد الأسهم التي يمثلها وأسماء مالكيها مع تقديم سند الوكالة. ويعطى المساهم أو النائب بطاقة لحضور الاجتماع يذكر فيها عدد الأصوات التي يمثلها أصالة أو وكالة. ويستخرج من هذا السجل خلاصة مطبوعة بعدد الأسهم التي مثلت في الاجتماع ونسبة الحضور ويتم إلحاقها بمحضر اجتماع الجمعية العمومية بعد توقيعها من قبل كل من مقرر الجلسة ورئيس الاجتماع ومدقق حسابات الشركة.</p> <p>"٢. ويقفل باب التسجيل لحضور اجتماعات الجمعية العمومية عندما يعلن رئيس الاجتماع اكتمال النصاب المحدد لذلك الاجتماع أو عدم اكتماله، ولا يجوز بعد ذلك قبول تسجيل أي مساهم أو نائب عنه لحضور ذلك الاجتماع كما لا يجوز الاعتداد بصوته أو برأيه في المسائل التي تطرح في ذلك الاجتماع".</p>
<p>"مع مراعاة احكام قانون الشركات التجارية والقرارات الصادرة تنفيذاً له لا يجوز لأعضاء مجلس الإدارة الاشتراك في التصويت على قرارات الجمعية العمومية الخاصة بإبراء ذمتهم من المسؤولية عن إدارتهم أو التي تتعلق بمنفعة خاصة لهم أو المتعلقة بتعارض المصالح أو بخلاف قائم بينهم وبين الشركة"</p>	<p>المادة (٣٨)</p> <p>"لا يجوز لأعضاء مجلس الإدارة الاشتراك في التصويت على قرارات الجمعية العمومية الخاصة بإبراء ذمتهم من المسؤولية عن إدارتهم أو التي تتعلق بمنفعة خاصة لهم أو المتعلقة بتعارض المصالح أو بخلاف قائم بينهم وبين الشركة، وفي حال كون عضو مجلس الإدارة يمثل شخصاً اعتبارياً يستبعد أسهم ذلك الشخص الاعتباري، كما</p>



	لا يجوز لمن له حق حضور الجمعية العمومية أن يشترك في التصويت عن نفسه أو عمن يمثله في المسائل التي تتعلق بمففعة خاصة أو بخلاف قائم بينه وبين الشركة.	
" مع مراعاة أحكام قانون الشركات التجارية والقرارات الصادرة تنفيذاً له يجوز للشركة بعد موافقة الهيئة إصدار قرار خاص بتعديل عقد تأسيسها أو نظامها الأساسي ويجب على الشركة تزويد السلطة المختصة بنسخة من هذا القرار "	" تعديل عقد الشركة أو النظام الأساسي بعد موافقة الهيئة والسلطة المختصة إلا ان حقها هذا ليس مطلقاً وإنما هو مقيد بالقيود التالية: أ. ألا يؤدي التعديل إلى زيادة أعباء المساهمين؛ ب. ألا يؤدي التعديل إلى نقل مركز الشركة الرئيسي إلى خارج الدولة.	المادة (٣٩) فقرة (٧)
" استثناء من أحكام الفقرة السابقة يكون للجمعية العمومية حق المداولة في الوقائع الخطيرة التي تكتشف أثناء الاجتماع ، وإذا طلبت الهيئة أو مساهم أو عدد من المساهمين يملكون نسبة لا تقل عن (٥%) من رأس مال الشركة وذلك قبل البدء في مناقشة جدول أعمال الجمعية العمومية، إدراج بند أو بنود إضافية بجدول أعمال الجمعية ويجب على رئيس الاجتماع إدراج البند أو البنود على جدول الأعمال مع الالتزام بالضوابط والاجراءات الصادرة عن الهيئة بهذا الشأن"	" استثناء من أحكام الفقرة السابقة يكون للجمعية العمومية حق المداولة في الوقائع الخطيرة التي تكتشف أثناء الاجتماع ، وإذا طلبت الهيئة أو عدد من المساهمين يمثّل من رأس مال الشركة (١٠%) من رأس مال الشركة على الأقل وذلك قبل البدء في مناقشة جدول أعمال الجمعية العمومية، إدراج مسائل معينة في جدول الأعمال يجب على مجلس الإدارة إجابة الطلب وإلا كان من حق الجمعية العمومية أن تقرر مناقشة هذه المسائل، وللهيئة أن تصدر قراراً تحدد فيه الشروط الواجب مراعاتها لإدراج بند جديد إلى جدول أعمال الجمعية العمومية"	المادة (٤١) فقرة (٢)
" مع مراعاة احكام قانون الشركات التجارية والقرارات الصادرة تنفيذاً له يكون للشركة	" يكون للشركة مدقق حسابات أو أكثر تعينه الجمعية العمومية، وتقدر	المادة (٤٢)

<p>مدقق حسابات أو أكثر تعيينه الجمعية العمومية، وتقدر أتعابه بناء على ترشيح من مجلس الإدارة لمدة سنة قابلة للتجديد على أن لا تجاوز ستة سنوات متتالية ويتعين في هذه الحالة تغيير الشريك المسؤول عن أعمال التدقيق للشركة بعد انتهاء ثلاثة سنوات مالية."</p>	<p>أتعابه بناء على ترشيح من مجلس الإدارة لمدة سنة قابلة للتجديد على أن لا تجاوز ثلاث سنوات متتالية ويتوجب على مدقق الحسابات مراقبة حسابات السنة المالية التي عين لها ويشترط به أن يكون مسجلاً لدى الهيئة ومرخص له بمزاولة المهنة بالدولة.</p>
<p>" مع مراعاة احكام قانون الشركات التجارية والقرارات الصادرة تنفيذاً له على مجلس الإدارة أن يعد عن كل سنة مالية قبل الاجتماع السنوي للجمعية العمومية السنوية بشهر على الأقل ميزانية مدققة للشركة وحساب الأرباح والخسائر. وعلى مجلس الإدارة أن يعد تقريراً عن نشاط الشركة خلال السنة المالية وعن مركزها المالي في ختام السنة ذاتها والطريقة التي يقترحها لتوزيع الأرباح الصافية. ترسل صورة من الميزانية وحساب الأرباح والخسائر وتقرير مدقق الحسابات عليهما وتقرير مجلس الإدارة إلى الهيئة خلال سبعة أيام من انعقاد الجمعية العمومية السنوية. ويجب نشر الميزانية السنوية للشركة وحساب الأرباح والخسائر وفقاً للضوابط والاجراءات التي تحددها الهيئة وتودع نسخة منها لدى الهيئة والسلطة المختصة."</p>	<p>المادة (٤٧)</p> <p>" على مجلس الإدارة أن يعد عن كل سنة مالية قبل الاجتماع السنوي للجمعية العمومية السنوية بشهر على الأقل ميزانية مدققة للشركة وحساب الأرباح والخسائر. وعلى مجلس الإدارة أيضاً أن يعد تقريراً عن نشاط الشركة خلال السنة المالية وعن مركزها المالي في ختام السنة ذاتها والطريقة التي يقترحها لتوزيع الأرباح الصافية. ترسل صورة من الميزانية وحساب الأرباح والخسائر وتقرير مدقق الحسابات عليهما وتقرير مجلس الإدارة إلى الهيئة خلال سبعة أيام من انعقاد الجمعية العمومية السنوية. ويجب نشر الميزانية السنوية للشركة وحساب الأرباح والخسائر في صحيفتين يوميتين تصدر أحدهما باللغة العربية وذلك خلال ١٥ يوماً من تاريخ مصادقة الجمعية العمومية السنوية عليها وتودع نسخة منها لدى الهيئة والسلطة المختصة</p>
<p>١. " يجوز للمساهم ان يقيم دعوى قضائية امام المحكمة المختصة ضد الشركة ومجلس إدارتها وإدارتها التنفيذية إذا الحق به ضرر نتيجة عمل قام به اي منهم مخالف لاحكام هذا القانون.</p>	<p>المادة (٥٢)</p> <p>" لا يترتب على أي قرار يصدر عن الجمعية العمومية سقوط دعوى المسؤولية المدنية ضد أعضاء مجلس الإدارة. وإذا كان الفعل الموجب للمسئولية قد عرض على الجمعية العمومية بتقرير</p>



من مجلس الإدارة أو مدقق الحسابات وصادقت عليه، فإن دعوى المسؤولية تسقط بمضي سنة من تاريخ انعقاد الجمعية. ومع ذلك، إذا كان الفعل المنسوب إلى أعضاء مجلس الإدارة يكون جريمة جنائية، فلا تسقط دعوى المسؤولية إلا بسقوط الدعوى العمومية".

٢. يجوز لمساهم أو مساهمين مجتمعين أن يقيموا دعوى قضائية أمام المحكمة المختصة باسمهم ونياية عن الشركة ضد أي طرف ذي صلة في الشركة عن الأضرار التي لحقت بالشركة، والناجمة عن انتهاكه الواجبات تجاه الشركة تبعا لهذا القانون أو أي قانون آخر ويشترط ذلك مايلي:

أ. أن يكون هناك ضرر أو انتهاك لواجب قد لحق بالشركة.

ب. أن يكون المدعي مساهما في الشركة في الوقت الذي ارتكبت فيه الأعمال محل الدعوى أو اكتسب هذه الصفة نتيجة تحويل مصلحة ذلك الشخص أو اسهمه من شخص كانت له هذه الصفة في ذلك الوقت.

ت. أن يكون للمدعي أو للمدعين مجتمعين اسهم تمثل على الأقل ١٠% من رأسمال الشركة

ث. ان يكون المدعي قد تقدم لمجلس إدارة الشركة بطلب خطي برفع الدعوى واسبابها وتم رفضه أو لم يجب عليه المجلس خلال ٣٠ (ثلاثون) يوم عمل.

ج. أن تتضمن مستندات الدعوى نسخة من الطلب المشار اليه في الفقرة السابقة من هذه المادة وتفاصيل جميع الجهود الأخرى لحث الشركة على التقدم بشكوى بنفسها.

٣. لا يجوز للمدعي أو للمدعين وفق احكام البند (١) من هذه المادة إجراء



<p>مصالحة أو تسوية مع المدعى عليه في هذه الدعوى بدون موافقة المحكمة بعد الإفصاح الكامل عن تفاصيل المصالحة أو التسوية المقترحة.</p> <p>٤. يجوز لمساهم أو مساهمين مجتمعين أن يقيموا دعوى قضائية أمام المحكمة المختصة بإسمهم ضد اي طرف ذي صلة بالشركة عن الأضرار التي لحقت به نتيجة انتهاك احكام هذا القانون أو اي قانون آخر.</p>	
<p>" ١. إذا بلغت خسائر الشركة المتراكمة للشركة المساهمة نصف رأسمالها وجب على مجلس الإدارة خلال ثلاثون يوماً من تاريخ الإفصاح للوزارة أو للهيئة كل حسب اختصاصه عن القوائم المالية الدورية أو السنوية دعوة الجمعية العمومية للاجتماع خلال ثلاثون يوماً من تاريخ الدعوة للنظر في اتخاذ قرار خاص باستمرارية الشركة في مباشرة نشاطها أو حلها قبل الأجل المحدد لها وإذا لم يقيم مجلس الإدارة بالدعوة لاجتماع الجمعية العمومية او تعذر على هذه الجمعية إصدار قرار في الموضوع جاز لكل ذي مصلحة رفع دعوى امام المحكمة المختصة بطلب حل الشركة وتصفياتها وفقاً لاحكام القانون.</p> <p>٢ يتعين على مجلس ادارة الشركة عند دعوة الجمعية العمومية وفقاً لحكم البند (١) من هذه المادة مراعاة ما يأتي:</p> <p>أ. اذا اوصى مجلس الإدارة باستمرار نشاط الشركة، تعين ان يرفق بالدعوة إعادة الهيكلة المعتمدة منه وتقرير مدقق الحسابات ويجب ان تكون خطة إعادة الهيكلة المعتمدة منه وتقرير مدقق الحسابات ، ويجب ان تكون خطة إعادة</p>	<p>المادة (٥٤)</p> <p>"إذا بلغت خسائر الشركة نصف رأس المال، وجب على مجلس الإدارة دعوة الجمعية العمومية للنظر في استمرار الشركة أو حلها قبل الأجل المعين في النظام الأساسي على أن يصدر قرار الجمعية العمومية في هذا الشأن بموجب قرار خاص</p>



<p>الهيكلية المرفقة بالدعوة متضمنة دراسة الجدوى وخطية معالجة السديون والجدول الزمني للتنفيذ.</p> <p>ب. اذا اوصى مجلس الادارة بحل الشركة قبل الاجل المحدد لها وتصفيها تعيين ان يرفق بالدعوة تقرير مدقق الحسابات وخطية تصفية الشركة وجدولها الزمني المعتمدة من مجلس ادارة الشركة ومستشارها المالي مع ترشيح مصف أو اكثر ممن توافق عليه الهيئة.</p> <p>٣. يتولى مجلس الادارة الاشراف على تنفيذ خطة إعادة الهيكلة واخطار الهيئة بتقرير كل ثلاثة اشهر عن نتائج تنفيذ هذه الخطة ومدى الالتزام بجدولها الزمني ، ويجوز له بعد الحصول على موافقة الهيئة تعيين مستشار مالي لمعاونته في اعداد وتنفيذ الخطة ويحق للهيئة اقالة المستشار المالي وتعيين مستشار مالي آخر في حال قيامه بالمهام المناطة به.</p>		
<p>الابقاء على المادة بدون حذف حيث انها تتعلق بانتهاء مدة الشركة</p>	<p>"عند انتهاء مدة الشركة أو حلها قبل الأجل المحدد، تعيين الجمعية العمومية، بناء على طلب مجلس الإدارة، طريقة التصفية وتعيين مصفيا أو أكثر وتحدد سلطاتهم وتنتهي وكالة مجلس الإدارة بتعيين المصفين وتبقى سلطة الجمعية العمومية قائمة طوال مدة التصفية إلى أن يتم إخلاء عهدة المصفين".</p>	<p>المادة (٥٥)</p>

